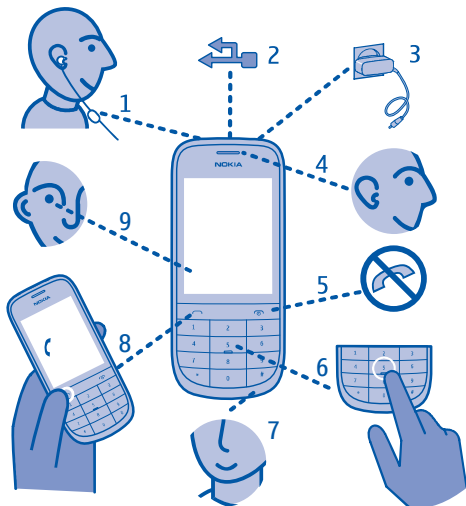

Nokia 203 - Priročnik za uporabo

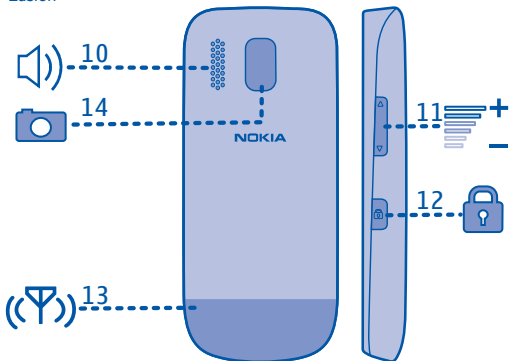
Tipke in deli



- 1 Prikluček za slušalke (3,5 mm)
- 2 Prikluček mikro USB
- 3 Prikluček za polnilnik
- 4 Slušalka

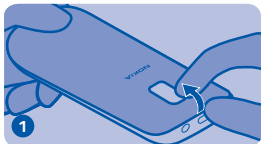
- 5 Tipka za konec/tipka za vklop/izklop
- 6 Tipkovnica
- 7 Mikrofon
- 8 Klicna tipka

9 Zaslon



- 10 Zvočnik
- 11 Tipki za glasnost
- 12 Gumb za zaklepanje tipk
- 13 Območje antene (označeno).
Glejte ➡ 1 v poglavlju "Navodila za posamezne funkcije".
- 14 Objektiv kamere. Pred uporabo kamere z objektivom odstranite zaščitni trak.

Vstavljanje kartice SIM in baterije



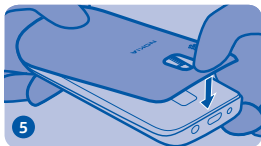
1
Izklopite telefon in odstranite hrbtni pokrovček.



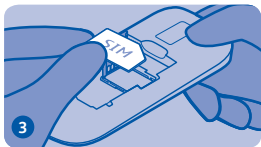
4
Poravnajte stike baterije in potisnite baterijo navznoter.



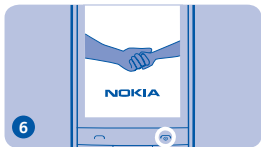
2
Če je baterija v telefonu, jo odstranite.



5
Potisnite hrbtni pokrovček navzdol, da se zaskoči.

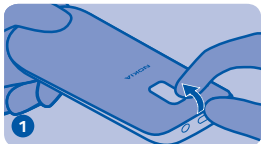


3
Odprite držalo in vstavite kartico SIM tako, da so stiki na kartici obrnjeni navzdol. Glejte ➡ 4.



6
Če želite vklopiti telefon, pridržite , da telefon zavibrira.

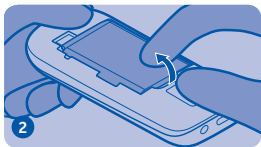
Vstavljanje pomnilniške kartice



1
Izklopite telefon in odstranite hrbtni pokrovček.



4
Dvignite držalo.



2
Če je baterija v telefonu, jo odstranite.



5
Združljivo pomnilniško kartico vstavite tako, da so stiki na kartici obrnjeni navzdol.

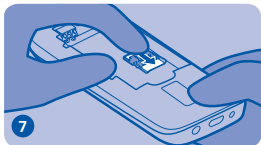


3
Potisnite držalo za pomnilniško kartico proti spodnjemu robu telefona.

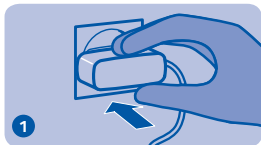


6
Spustite držalo.

Polnjenje baterije



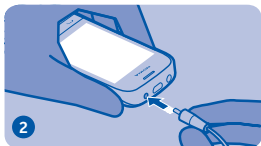
Potisnite ga v prvotni položaj.



Polnilnik priključite v električno vtičnico.



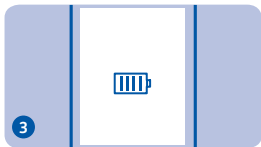
Poravnajte stike baterije in potisnite baterijo navznoter.



Polnilnik priključite v telefon.



Potisnite hrbtni pokrovček navzdol, da se zaskoči. Glejte ➡ 2.

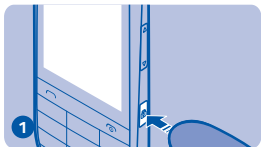


Ali je baterija napolnjena? Polnilnik najprej izključite iz telefona, nato pa še iz električne vtičnice.

Zaklepanje ali odklepanje tipk in zaslona

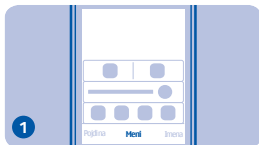


Zaklenite tipke in zaslon, kadar ne uporabljate telefona.



Pritisnite gumb za zaklepanje tipk.

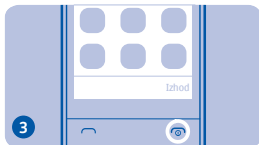
Raziskovanje telefona



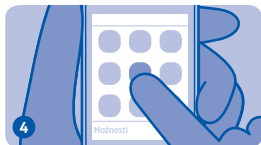
Če si želite ogledati funkcije in aplikacije v telefonu, pritisnite **Meni**.



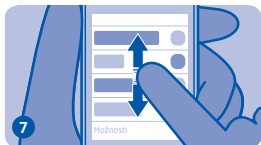
Če se želite vrniti v prejšnji prikaz, pritisnite **Nazaj**.



Če se želite vrniti na začetni zaslon, pritisnite .



4 Aplikacijo ali drug element odprete tako, da ga tapnete.



7 Za pomik hitro potisnite prst navzgor ali navzdol in ga nato dvignite. Glejte ➡ 3.

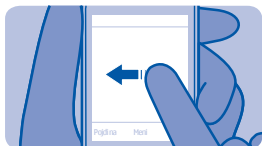


5 Če si želite ogledati več možnosti, tapnite in pridržite element.



6 Za odziv enakomerno potisnite prst v želeno smer.

Odpiranje aplikacij z odzivom



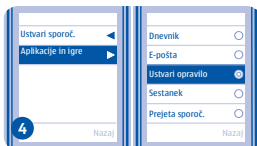
Odprite priljubljene aplikacije z enim odzivom na začetnem zaslonu.



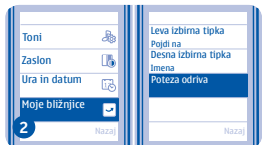
Izberite aplikacijo, ki se odpre, ko odринete v levo.



Izberite **Meni > Nastavitve**.



Izberite aplikacijo, ki se odpre, ko odринete v desno.

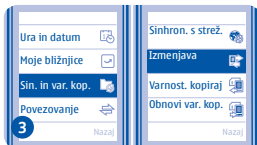


Izberite **Moje bližnjice > Poteza odrida**.

Kopiranje vsebine iz starega telefona



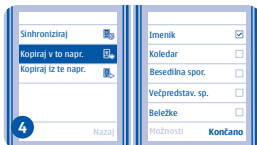
Prenesite imenik, koledar in drugo vsebino v svoj novi telefon.



Izberite **Sin. in var. kop.** > **Izmenjava.**



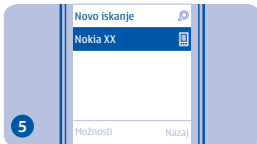
Vklopite povezavo Bluetooth v obeh telefonih.



Izberite **Kopiraj v to napr.** in vsebino, ki jo želite kopirati, nato pa še **Končano.**

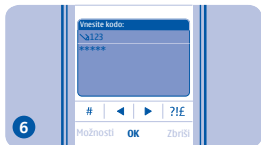


Izberite **Meni** > **Nastavitve.**

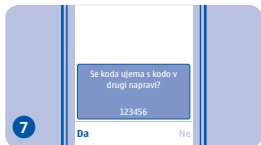


Na seznamu najdenih naprav izberite svoj stari telefon.

Kazalniki



6 Po potrebi ustvarite kodo za enkratno uporabo (na primer 123) in izberite **OK**.



7 Preverite, ali sta kodi v obeh telefonih enaki.



8 Sledite navodilom v obeh telefonih.

— Imate neprebrana sporočila.

— Imate neposlana, preklicana ali neuspela sporočila.

— Zaslon na dotik in tipke so zaklenjeni.

— Telefon ne zveni, ko vas nekdo kliče ali pošlje sporočilo.

— Opozorilo je nastavljeno.

G/E — V telefonu je vzpostavljena povezava z omrežjem GPRS ali EGPRS.

— Vzpostavljena je povezava GPRS ali EGPRS.

— Povezava GPRS ali EGPRS je zadržana.

— Bluetooth je vklopljen.

— Vsi dohodni klici so preusmerjeni na drugo številko.



 — Profil, ki se uporablja, je časovno omejen. Po določenem času telefon preklopi v prej uporabljeni profil.

 — S telefonom so povezane slušalke.

 — Telefon je s kablom USB povezan z drugo napravo, na primer računalnikom.

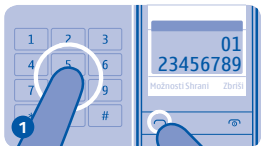
Klicanje ali sprejemanje klica



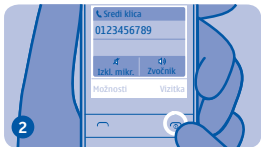
Pokličite prijatelja. Glejte ➡ 15.



Ko telefon zveni, pritisnite , da sprejmete klic. Glejte ➡ 16.



Vnesite telefonsko številko in pritisnite .

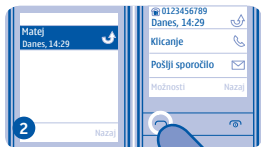


Klic končate tako, da pritisnete .

Prikaz neodgovorjenih klicev



Na začetnem zaslonu izberite **Prikaži**. Glejte ➡ 5.



Če želite poklicati osebo nazaj, izberite številko ter pritisnite ↶.

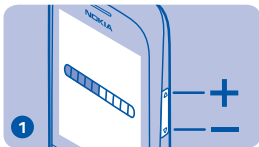


Nasvet: Če si želite neodgovorjene klice ogledati pozneje, izberite **Meni > Imenik > Dnevnik**.

Spreminjanje glasnosti



Ali je glasnost med klicem ali poslušanjem radia previsoka?



Uporabite tipki za glasnost.

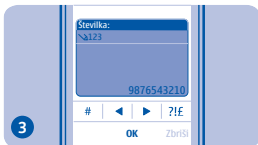


Boljše.

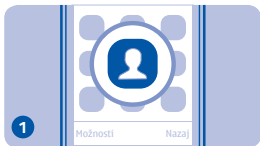
Shranjevanje imena in telefonske številke



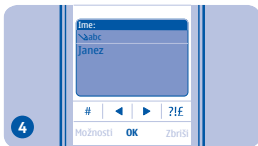
Dodajte nove vizitke v telefon.



Vnesite telefonsko številko in izberite **OK**.



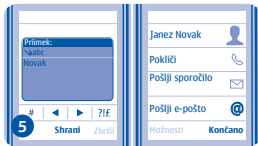
Izberite **Meni > Imenik**.



Vnesite ime in izberite **OK**.



Izberite **Dodaj novo**.

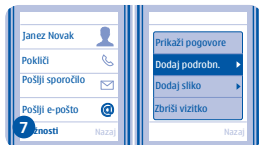


Vnesite priimek in izberite **Shrani > Končano**.

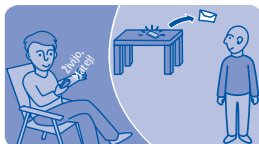
Pošiljanje sporočila



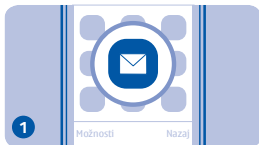
Če želite urediti podrobnosti, izberite **Imena** in vizitko.



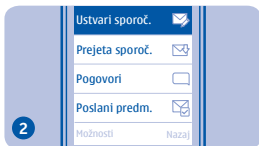
Izberite **Možnosti** > **Dodaj podrobn.**



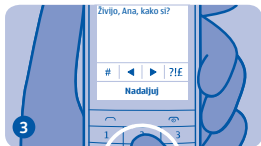
Ostanite v stiku z ljudmi prek sporočil. Glejte ➡ 7.



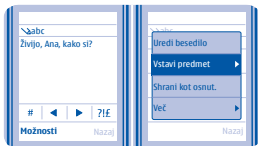
Izberite **Meni** > **Sporočila**.



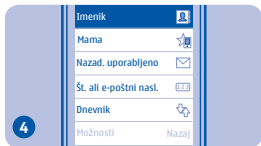
Izberite **Ustvari sporoč.**



Napišite sporočilo in izberite **Nadaljuj**.



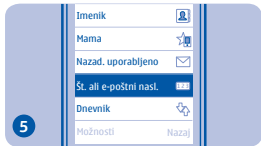
Nasvet: Prilogo dodate tako, da izberete **Možnosti > Vstavi predmet**. Glejte ➡ 8, 9, 10.



Če želite dodati prejemnika, izberite **Imenik**.



Izberite **Pošlji**.



Če želite ročno vnesti telefonsko številko ali e-poštni naslov, izberite **Št. ali e-poštni nasl.**

Pisanje besedila

Pritiskajte tipko, dokler se ne prikaže črka.

Če želite vnesti ločilo, pritiskajte **1**.

Če želite vnesti poseben znak, pritisnite ***** in izberite znak.

Če želite preklopiti med malimi in velikimi črkami, pritisnite **#**.

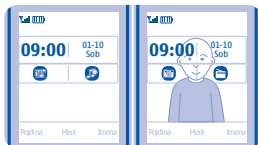
Če želite uporabiti številski način, pridržite **#** in izberite **Številčni način**. Če se želite vrniti v črkovni način, pridržite **#**.

Posamezno številko hitro vnesete tako, da pridržite številsko tipko.

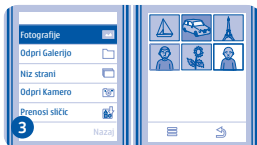
Če želite vklopiti ali izklopiti predvidevanje vnosa, izberite **Možnosti > Predvidevanje > Vklj. predvidev.** ali **Izklj. predvidev..** Vsi jeziki niso podprti.

Če želite spremeniti jezik pisanja, izberite **Možnosti > Jezik pisanja**.

Prilagajanje začetnega zaslona



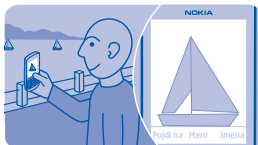
Ozadje lahko spremenite in preuredite elemente na začetnem zaslonu.



Izberite mapo in fotografijo.



Izberite **Meni** > **Nastavitve**.



Nasvet: Uporabite lahko tudi fotografijo, ki jo zajamete s kamero telefona.

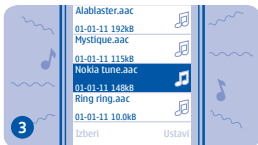


Izberite **Zaslon** > **Ozadje**.

Spreminjanje tona zvonjenja



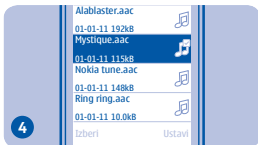
Nastavite različne tone zvonjenja za posamezne profile.



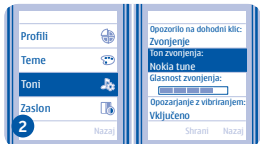
Poiščite ton zvonjenja.



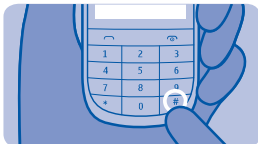
Izberite **Meni > Nastavitve**.



Izberite ton zvonjenja.



Izberite **Toni > Ton zvonjenja**.



Nasvet: Če želite preklopiti med tihim in običajnim profilom, pridržite #.

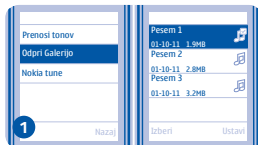
Nastavljanje pesmi za ton zvonjenja



Pesem iz predvajalnika glasbe lahko nastavite za ton zvonjenja.



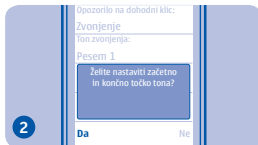
Povlecite  in  na začetno in končno točko ter izberite **Končano**.



Ko nastavljate ton zvonjenja, izberite **Odpri Galerijo** in poiščite pesem.



Izberite **Shrani**. Glejte ➡ 11.



Označite lahko del pesmi in ga uporabite za ton zvonjenja. Izberite **Da**.

Nastavljanje opozorila



Telefon lahko uporabljate kot budilko.



Če želite, da se budilka ponavlja, izberite **Nastavitve > Vključeno** in dneve.



Izberite **Meni > Aplikacije > Budilka**.

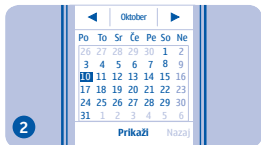


Nastavite čas budilke in izberite ((🔔)).

Dodajanje sestankov



Izberite **Meni** > **Koledar**.



Izberite datum in **Prikaži** > **Dodaj**.



Izberite **Sestanek**, izpolnite polja, nato pa izberite **Shrani**.

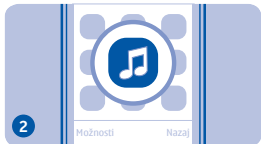
Poslušanje radia



Poslušajte priljubljene radijske postaje v telefonu.



Priklučite združljive slušalke. Slušalke delujejo kot antena.

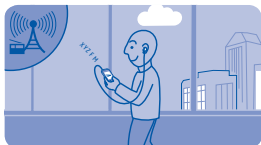


Izberite **Meni** > **Glasba**.

Iskanje in shranjevanje radijskih postaj



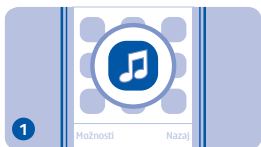
Izberite **Radio**.



Poiščite priljubljene radijske postaje



Če želite spremeniti glasnost, uporabite tipki za glasnost.



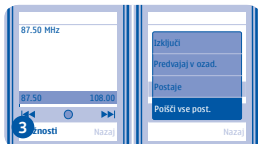
Izberite **Meni > Glasba**.



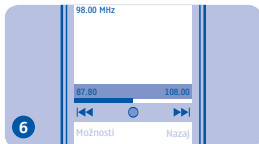
Če želite zapreti radio, pridržite .



Izberite **Radio**.



Če želite poiskati vse postaje, ki so na voljo, izberite **Možnosti** > **Poišči vse post..**



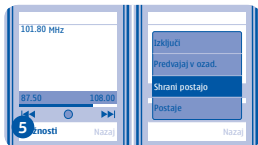
Če želite preklopiti na shranjeno postajo, izberite **◀◀** ali **▶▶**.



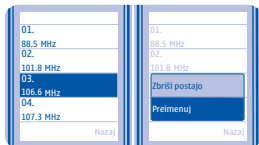
Če želite iskati ročno, izberite in pridržite **◀◀** ali **▶▶**.



Nasvet: Če želite preklopiti na shranjeno postajo, lahko pritisnete tudi številsko tipko.



Če želite shraniti postajo, izberite **Možnosti** > **Shrani postajo**.



Nasvet: Če želite preimenovati postajo, jo izberite in pridržite, nato pa izberite **Preimenuj**.

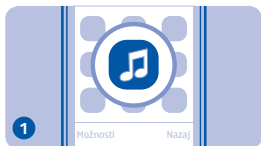
Predvajanje pesmi



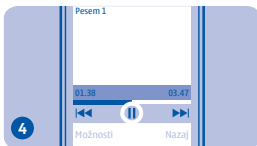
Poslušajte priljubljeno glasbo v telefonu.



Izberite pesem, ki jo želite poslušati.



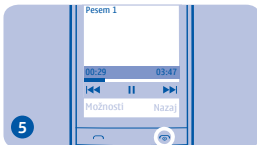
Izberite **Meni > Glasba**.



Če želite začasno zaustaviti ali nadaljevati predvajanje, izberite **||** ali **▶**.



Izberite **Moja glasba**.



Če želite zapreti predvajalnik glasbe, pritisnite **⏏**.

Zajemanje fotografij



V telefonu je kamera – samo namerite in pritisnite!



Izberite .
Fotografije se shranijo v mapo Moje fotografije.

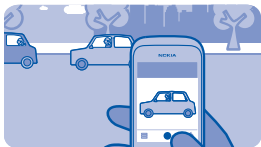


Kamero odprete tako, da izberete **Meni > Fotografije > Kamera**.



Če želite povečati ali pomanjšati prikaz, uporabite tipki za glasnost.

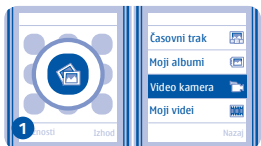
Snemanje videa



S telefonom lahko zajamete fotografije in posnamete videe.



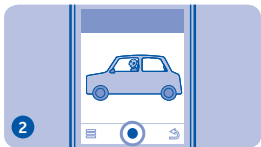
Če želite povečati ali pomanjšati prikaz, uporabite tipki za glasnost.



Kamero odprete tako, da izberete **Meni > Fotografije > Video kamera**.



Snemanje ustavite tako, da izberete . Videi se shranijo v mapo Moji videi.



Snemanje začnete tako, da izberete .

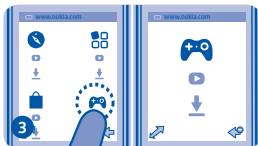
Brskanje po spletu



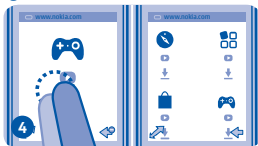
Oglejte si najnovejše novice in obiščite priljubljena spletna mesta.



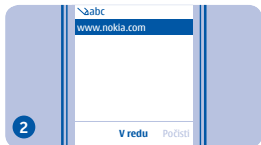
Izberite **Meni > Internet**.



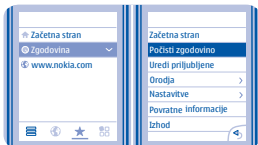
Če želite povečati prikaz, tapnite odsek spletne strani, ki si ga želite ogledati.



Če želite pomanjšati prikaz, dvotapnite zaslon.



Če želite obiskati spletno mesto, v vrstico za naslov vnesite spletni naslov.



Nasvet: V prikazu Priljublj. lahko izberete **≡ > Počisti zgodovino**.

Dodajanje zaznamka



Če pogosto obiskujete ista spletna mesta, jih dodajte kot zaznamke.



Izberite **Meni > Internet**.

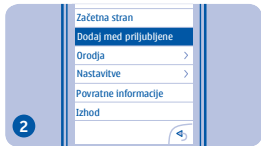
Družabno



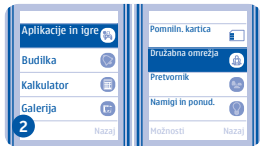
Aplikacija Družabna omrežja je vaš ključ do storitev družabnih omrežij.



Izberite **Meni > Aplikacije**.



Med brskanjem izberite  **> Dodaj med priljubljene**.

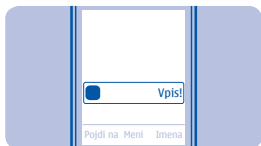


Izberite **Aplikacije in igre > Družabna omrežja**. Glejte  12.

Nastavitev e-poštnega računa



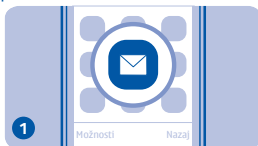
Izberite storitev in se vpišite. Glejte ➡ 12, 13.



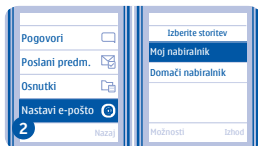
Nasvet: Dodajte aplikacijo Družabna omrežja na začetni zaslon in si oglejte najnovejše posodobitve.



Želite poslati e-pošto, vendar nimate pri roki računalnika? Nastavite e-pošto v telefonu.



Izberite **Meni** > **Sporočila**.



Izberite **Nastavi e-pošto** in e-poštno storitev ter sledite navodilom.

Pošiljanje e-pošte



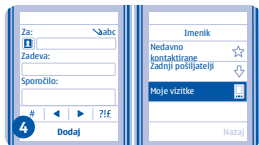
E-pošto lahko berete in pošiljate, ko ste na poti.



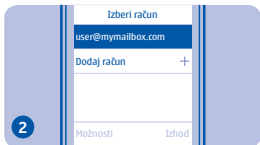
V nabiralniku izberite **Možnosti** > **Sestavi novo**.



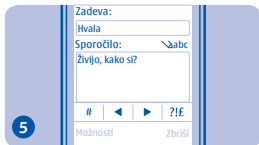
Izberite **Meni** > **E-pošta**.



Če želite dodati prejemnika, izberite **Dodaj** ali pa ročno vnesite naslov.



Izberite e-poštni račun.



Vnesite zadevo in sporočilo.

Pomenki s prijatelji



Nasvet: Če želite priložiti datoteko, izberite **Možnosti > Priloži**.



Ko ste na poti, lahko začnete pomenek s prijatelji v spletu.



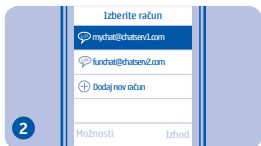
Izberite **Pošlji**.



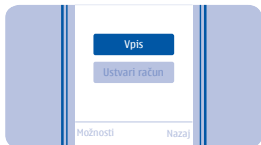
Izberite **Meni > Pomenki**.



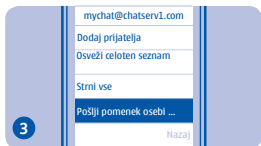
Nasvet: Če želite odgovoriti na e-pošto, jo odprite in izberite **Odgovori**.



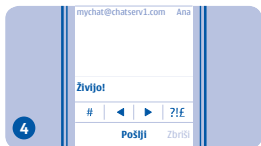
Izberite storitev in se vpišite.



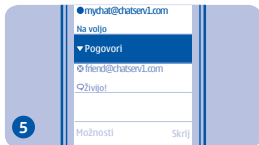
Nasvet: Če nimate e-poštnega računa za pomenke, se lahko vpišete v storitev Nokia Pomenki.



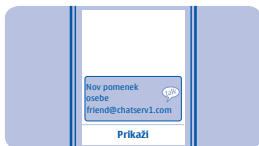
Izberite **Pošlji pomehek osebi ...** in vizitko.



V besedilno polje vnesite sporočilo in izberite **Pošlji**. Glejte ➡ 6.



Ko želite nadaljevati pogovor, izberite nit.



Nasvet: Če si želite ogledati sporočilo, ko je aplikacija Pomenki odprta v ozadju, izberite **Prikaži**.

Pošiljanje fotografije po povezavi Bluetooth



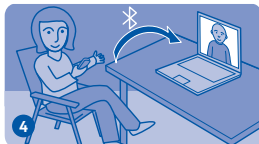
Zajeto fotografijo pošljite v računalnik.



Izberite napravo, s katero se želite povezati. Če vas naprava pozove, vnesite kodo. Glejte ➡ 14.



Izberite in pridržite fotografijo, nato pa izberite **Pošlji**.



Fotografija je poslana v računalnik.

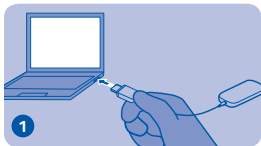


Izberite **Prek Bluetooth**.

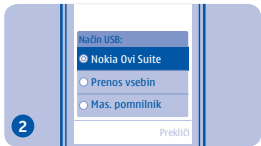
Kopiranje med telefonom in računalnikom



Kopirajte vsebino med telefonom in združljivim računalnikom.



Z združljivim kablom USB priključite telefon v računalnik.



Izberite **Nokia Ovi Suite** in kopirajte vsebino.

Posodabljanje programske opreme telefona z računalnikom



Posodobite programsko opremo telefona z računalniško aplikacijo Nokia Suite. V računalnik lahko varnostno kopirate tudi fotografije in drugo vsebino v telefonu.

Potrebujete združljiv računalnik, hitro internetno povezavo in združljiv kabel USB, s katerim priključite telefon v računalnik.

Če želite več informacij oz. želite prenesti aplikacijo, pojdite na spletno mesto www.nokia.com/support.

Posodabljanje programske opreme s telefonom



Ponudnik omrežne storitve lahko posodobitve pošilja po omrežju neposredno v telefon. Če želite več informacij o tej omrežni storitvi, se obrnite na ponudnika omrežne storitve.

Programsko opremo telefona lahko posodobite brezžično. Telefon lahko nastavite, da samodejno preverja posodobitve.

Izberite **Meni > Nastavitve in Naprava > Posodobitve naprave**.

1. Če želite preveriti, ali je na voljo posodobitev, izberite **Podrob. tren. pr. opr..**

2. Če želite prenesti in namestiti posodobitev, izberite **Prenesi prog. op. nap.** in sledite navodilom v telefonu.

Posodobitev lahko traja nekaj minut. Če pride do težav, se obrnite na ponudnika omrežne storitve.

Samodejno iskanje posodobitev

Izberite **Samod. posodob. PO** in nastavite interval za preverjanje.

Varnostno kopiranje vsebine na pomnilniško kartico



Ne želite izgubiti pomembnih datotek? Pomnilnik telefona lahko varnostno kopirate na združljivo pomnilniško kartico.

1. Izberite **Meni** > **Nastavitve** >

Sin. in var. kop..

2. Izberite **Varnost. kopiraj.**

3. Izberite vsebino, ki jo želite varnostno kopirati, nato pa izberite **Končano**.

Obnavljanje varnostne kopije

Izberite **Obnovi var. kop..**

Kode za dostop

Koda PIN ali PIN2 (4 do 8 števk)	Telefon lahko nastavite tako, da vas ob vklopu pozove, da vnesete kodo PIN. Če kod ne dobite s kartico ali ju pozabite, se obrnite na ponudnika storitev. Če trikrat zaporedoma vnesete napačno kodo, jo morate odblokirati s kodo PUK oziroma PUK2.
Koda PUK ali PUK2 (8 števk)	To kodo potrebujete, če želite odblokirati kodo PIN ali PIN2.
Številka IMEI (15 števk)	Ta številka se uporablja za prepoznavanje veljavnih telefonov v omrežju. Z njo pa lahko na primer tudi blokirate ukradene telefone. Morda jo boste morali posredovati tudi storitvam Nokia Care. Če si želite ogledati številko IMEI, pokličite *#06#.
Koda za zaklepanje (imenovana tudi varnostna koda) (najmanj 5 števk)	Z njo lahko preprečite nepooblaščen uporabo telefona. Telefon lahko nastavite tako, da zahteva kodo za zaklepanje, ki jo določite. Privzeta koda za zaklepanje je 12345. Kodo hranite na skrivnem in varnem mestu, stran od telefona. Če kodo pozabite in je telefon zaklenjen, ga boste morali odnesti v popravilo. Morda boste morali plačati dodatne

stroške, vsi osebni podatki v telefonu pa bodo morda izbrisani.

Več informacij dobite v centru Nokia Care ali pri prodajalcu telefona.

Podpora



Če želite izvedeti več o uporabi telefona ali če niste prepričani, kako bi telefon moral delovati, obiščite spletno mesto www.nokia.com/support.

Vaša vprašanja so bila morda že postavljena. Na spletnih straneh za podporo izberite **Pogosta vprašanja**.

Na straneh za podporo najdete tudi novice o aplikacijah in prenosih ter druge uporabne informacije, kot so:

- uporabniški priročniki
- informacije o posodabljanju programske opreme
- nadaljnje informacije o funkcijah in tehnologijah ter združljivosti naprav in dodatne opreme

Če imate težave, naredite to:

- Znova zaženite telefon. izklopite ga in odstranite baterijo. Čez približno minuto znova vstavite baterijo in vklopite telefon.

- Posodobite programsko opremo telefona.
- Obnovite prvotne tovarniške nastavitve.

Če ne odpravite težave, se pri podjetju Nokia pozanimajte o možnostih popravila. Obiščite spletno mesto www.nokia.com/repair. Preden odnesete telefon v popravilo, vedno varnostno kopirajte podatke, saj se bodo vsi osebni podatki v telefonu morda izbrisali.

Varovanje okolja

Varčevanje z energijo

Baterije vam ni treba polniti tako pogosto, če naredite to:

- Zaprite aplikacije in prekinite podatkovne povezave, kot je povezava Bluetooth, ko jih ne uporabljate.
- Deaktivirajte nepotrebne zvoke, kot so toni zaslona na dotik ali toni tipk.

Recikliranje



Ko telefon postane neuporaben, se lahko ves material obnovi kot material in energija. Nokia želi zagotoviti pravilno odlaganje in ponovno uporabo, zato s svojimi partnerji sodeluje v programu mi:recikliramo (we:recycle). Informacije o recikliranju starih izdelkov Nokia in zbirališčih najdete na spletnem mestu www.nokia.com/werecycle. Lahko pa tudi pokličete center za pomoč uporabnikom Nokia Care.

Na lokalnih mestih za recikliranje reciklirajte ovojnino in priročnike za uporabo.



Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku, bateriji, v dokumentaciji ali na obojnini pomeni, da morajo biti neuporabni električni in elektronski izdelki, baterije in akumulatorji zavrženi na posebno zbirališče odpadkov. Ta zahteva velja v Evropski uniji. Teh izdelkov ne zavržite med navadne gospodinjске odpadke. Za več informacij o okoljskih lastnostih telefona obiščite spletno mesto www.nokia.com/ecoprofile.

Splošne informacije

Preberite te preproste smernice. Neupoštevanje navodil je lahko nevarno ali protizakonito. Če želite več informacij, preberite cel priročnik za uporabo.



IZKLAPLJANJE NA OBMOČJIH, KJER VELJAJO OMEJITVE

Izklopite napravo, če uporaba mobilnega telefona ni dovoljena ali če lahko povzroči interferenco ali nevarnost, na primer na letalu, v bolnišnicah ali v bližini medicinske opreme, goriv in kemikalij ter na območjih, kjer poteka razstreljevanje. Upoštevajte navodila na območjih, kjer veljajo omejitve.



PROMETNA VARNOST JE NA PRVEM MESTU

Upoštevajte vse zakone, ki veljajo v državi, kjer ste. Med vožnjo imejte vedno proste roke, da boste lahko upravljali vozilo. Misлити morate predvsem na varnost na cesti.



INTERFERENCA

Vse brezžične naprave so občutljive za interferenco, ki lahko moti njihovo delovanje.



STROKOVNI SERVIS

Ta izdelek sme vgraditi ali popravljati samo usposobljeno osebje.



BATERIJE, POLNILNIKI IN DRUGA DODATNA OPREMA

Uporabljajte samo baterije, polnilnike in drugo dodatno opremo, ki jih je družba Nokia odobrila za

uporabo s to napravo. Ne priklaplajte nezdržljivih izdelkov.



SKRBITI, DA BO NAPRAVA SUHA

Vaša naprava ni neprepustna za vodo. Skrbite, da bo vedno suha.



STEKLENI DELI

Zaslon naprave je izdelan iz stekla. Ob močnem udarcu ali padcu naprave na trdo površino se lahko to steklo razbije. Če se to zgodi, se ne dotikajte steklenih delov naprave in ne skušajte odstraniti razbitega stekla iz nje. Naprave ne uporabljajte, dokler usposobljen serviser ne zamenja stekla.



ZAŠČITA SLUHA

Slušalke uporabljajte pri zmerni glasnosti, naprave pa ne držite v bližini ušesa, ko je vključen zvočnik.

Informacije o izdelku in varnostne informacije

Navodila za posamezne funkcije

➔ 1 Predela antene se ne dotikajte, medtem ko je antena v uporabi. Dotikanje anten vpliva na kakovost komunikacije ter lahko povzroči, da naprava deluje z večjo močjo in tako zmanjša življenjsko dobo baterije.

➔ 2 Uporabljajte samo združljive pomnilniške kartice, ki jih je družba Nokia odobrila za uporabo s to napravo. Nezdržljive kartice lahko poškodujejo

kartico in napravo ter podatke, ki so shranjeni na kartici.

➡ 3 **! Pomembno:** Pazite, da zaslona ne opraskate. Na zaslonu na dotik nikoli ne uporabljajte peresa, svinčnika ali drugega ostrega predmeta.

➡ 4 **! Pomembno:** Naprava je narejena za uporabo samo z standardno kartico SIM (glejte sliko). Nezdružljive kartice SIM lahko poškodujejo kartico ali napravo ter podatke, ki so shranjeni na kartici. Glede uporabe kartice SIM z izrezom za mini UICC se posvetujte s svojim mobilnim operaterjem.



➡ 5 Neodgovorjeni in prejeti klici se beležijo le, če jih podpira omrežje ter če je telefon vklopljen in v dosegu omrežja.

➡ 6 Pri uporabi storitev ali prenašanju vsebine lahko pride do prenosa večjih količin podatkov, zaradi česar lahko nastanejo stroški prenosa podatkov.

➡ 7 Pošljete lahko besedilna sporočila, ki imajo več znakov, kot je določenih za eno sporočilo. Daljša sporočila so poslana kot dve ali več sporočil. Ponudnik storitev lahko to ustrezno zaračuna.

Znaki z naglasi ali drugimi znamenji in nekatere jezikovne možnosti lahko zasedejo več prostora, zato lahko v enem sporočilu pošljete manj znakov, kot bi jih lahko drugače.

➡ 8 Če je predmet, ki ga vstavite v večpredstavnostno sporočilo, prevelik za omrežje, naprava samodejno zmanjša velikost.

➡ 9 Večpredstavnostna sporočila lahko prejemajo in prikazujejo samo združljive naprave. Sporočila se lahko razlikujejo v različnih napravah.

➡ 10 Pošiljanje sporočila s prilogo bo morda dražje od pošiljanja običajnega besedilnega sporočila. Več informacij lahko dobite pri svojem ponudniku storitev.

➡ 11 Urejeni ton zvonjenja ne zamenja izvirnega tona ali zvočnega posnetka. Prednastavljenih tonov zvonjenja ni mogoče urejati in vsi formati tonov niso podprti.

➡ 12 Na voljo so le tiste funkcije, ki jih podpira storitev družabnega omrežja.

Storitve družabnih omrežij zahtevajo podporo omrežja. To lahko vključuje prenos večjih količin podatkov in s tem povezane stroške prenosa podatkov. Za informacije o stroških prenosa podatkov se obrnite na ponudnika storitev.

➡ 13 Storitve družabnih omrežij ponujajo tretje osebe in ne družba Nokia. Preverite nastavitve zasebnosti storitev družabnega omrežja, ki jih uporabljate, saj v njih izmenjujete informacije z velikim številom oseb. Za izmenjavo informacij v storitvi veljajo pogoji uporabe storitve družabnega omrežja. Seznanite se s pogoji uporabe storitve in pravilnikom o zasebnosti.

➡ 14 Upravljanje naprave v skritem načinu je najboljši način, da se izognete škodljivi programski opremi. Ne sprejemajte zahtev za povezavo Bluetooth iz virov, ki jim ne zaupate. Ko funkcije Bluetooth ne uporabljate, jo lahko deaktivirate.

➡ 15 Če želite vnesti znak + za mednarodne klice, dvakrat izberite *.

➡ 16 **⚠️Opozorilo:** Kadar je aktiviran profil za potovanje z letalom, ne morete klicati ali sprejemati klicev (vključno s klici v sili) ali uporabljati drugih funkcij, za katere je potrebna povezava z omrežjem. Če želite klicati, aktivirajte drug profil.

Omrežne storitve in stroški

Svojo napravo lahko uporabljate v omrežjih (E)GSM 900 in 1800 MHz. Če želite uporabljati napravo, potrebujete naročnino pri ponudniku storitev.

Za uporabo omrežnih storitev in prenos vsebin v napravo potrebujete omrežno povezavo in nastanete lahko stroški prenosa

podatkov. Nekatere funkcije potrebujejo omrežno podporo in morda se boste morali naročiti nanje.

Nega naprave

Z napravo, baterijo, polnilnikom in dodatno opremo ravnajte previdno. V nadaljevanju je nekaj predlogov, s katerimi lahko zaščitite garancijo naprave.

- Skrbite, da bo naprava vedno suha. Padavine, vlaga in vse tekočine lahko vsebujejo mineralne primesi, ki povzročajo korozijo elektronskih vezij. Če se naprava zmoči, odstranite baterijo in počakajte, da se naprava posuši.
- Naprave ne uporabljajte in je ne hranite v prašnem ali umazanem okolju. Gibljivi in elektronski deli se lahko poškodujejo.
- Naprave ne hranite pri visokih temperaturah. Visoke temperature lahko skrajšajo življenjsko dobo naprave, poškodujejo baterijo in izkrivijo ali stopijo plastične dele.
- Naprave ne hranite pri nizkih temperaturah. Ko se naprava segreje na običajno temperaturo, se v notranjosti nabere vlaga, ki lahko poškoduje elektronska vezja.
- Napravo odpirajte le v skladu z navodili v priročniku za uporabo.
- Z neodobrenimi prilagoditvami lahko poškodujete napravo in kršite predpise o radijskih napravah.
- Varujte jo pred padci, udarci in tresljaji. Grobo ravnanje lahko poškoduje notranja vezja in mehanske dele.
- Površino naprave čistite samo z mehko, čisto in suho krpo.

- Naprave ne barvajete. Barva lahko zlepi gibljive dele in prepreči pravilno delovanje.
- Za najboljše delovanje napravo občasno izklopite in odstranite baterijo.
- Pazite, da naprava ne bo blizu magnetov ali magnetnih polj.
- Če želite, da so pomembni podatki na varnem, jih shranite na vsaj dve ločeni mesti, na primer v napravo, na pomnilniško kartico ali v računalnik ali pa si pomembne informacije zapišite.

Recikliranje

Elektronske izdelke, baterije in embalažo, ki jih ne potrebujete več, odnesite na ustrezno zbirališče. Tako boste preprečili škodljive posledice nenadziranega odlaganja odpadkov in spodbudili recikliranje materialnih virov. Navodila za recikliranje izdelkov Nokia najdete na spletnem mestu www.nokia.com/recycling . .

Baterije in polnilniki **Informacije o bateriji in polnilniku**

Naprava je namenjena uporabi z baterijo za ponovno polnjenje BL-5C. Nokia bo morda izdelala dodatne modele baterij, ki bodo na voljo za to napravo. Vedno uporabljajte pristne baterije Nokia.

Naprava je namenjena uporabi z naslednjimi polnilniki: AC-11. Natančna oznaka modela polnilnika se lahko razlikuje glede na vrsto vtiča, ki jo označuje E, X, AR, U, A, C, K ali B.

Baterijo je mogoče napolniti in sprazniti več stokrat, postopoma pa se vendarle izrablja. Ko sta čas pogovora in čas v pripravljenosti

znatno krajša od normalnega, baterijo zamenjajte.

Zaščita baterije

Preden odstranite baterijo, napravo vedno izklopite in jo ločite od polnilnika. Ko želite izklopiti polnilnik ali dodatno opremo, primate in potegnite vtič, ne kabla.

Ko polnilnika ne uporabljate, ga iztaknite iz električne vtičnice in naprave. Popolnoma polne baterije ne puščajte priključene na polnilnik, saj lahko prekomerno polnjenje skrajša življenjsko dobo baterije. Če popolnoma napolnjene baterije ne uporabljate, se čez nekaj časa sprazni sama od sebe.

Baterijo vedno hranite pri temperaturi med 15 in 25 °C. Izjemno visoke ali nizke temperature zmanjšujejo zmogljivost in življenjsko dobo baterije. Če je baterija v napravi vroča ali hladna, naprava morda nekaj časa ne bo delovala.

Do kratkega stika lahko pride, če se kovinski predmet dotakne kovinskih trakov na bateriji, na primer kadar prenašate rezervno baterijo v žepu. Kratki stik lahko poškoduje baterijo ali predmet, ki ga je sprožil.

Ne mečite izrabljenih baterij v ogenj, saj jih lahko raznese. Baterije zavrzite skladno z lokalnimi predpisi. Če je mogoče, jih reciklirajte. Ne odvrzite jih v smetnjak za hišne odpadke.

Celice ali baterije ne smete razstaviti, prerezati, odpreti, upogniti, prebosti ali raztrgati. Če baterija pušča, pazite, da tekočina ne pride v stik s kožo ali z očmi. Če se to zgodi, takoj izperite prizadete predele z vodo ali poiščite zdravniško pomoč.

Baterije ne spreminjajte in ne predelujte, vanjo ne skušajte vstaviti tujkov ter je ne potapljajte in ne izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam. Poškodovane baterije lahko raznese.

Baterijo in polnilnik uporabljajte samo v predvidene namene. Nepravilna uporaba ali uporaba neodobrenih baterij ali nezdružljivih polnilnikov lahko povzroči požar, eksplozijo ali drugo nevarnost in lahko izniči garancijo ali možnost zamenjave. Če menite, da sta baterija ali polnilnik poškodovana, ju odnesite na servis, da ju pregledajo, preden ju spet uporabite. Nikoli ne uporabljajte poškodovane baterije ali polnilnika. Polnilnik uporabljajte samo v zaprtih prostorih.

Dodatni varnostni napotki

Klicanje v sili

1. Preverite, ali je naprava vklopljena.
2. Preverite, ali je moč signala zadostna. Morda boste morali tudi:
 - vstaviti kartico SIM.
 - Deaktivirajte omejitve klicev, ki ste jih aktivirali za napravo, kot so zapore klicev, omejeno klicanje ali zaprte skupine uporabnikov.
 - Preverite, ali je aktiviran profil Polet.
 - Če so zaslon naprave in tipke zaklenjene, jih odklenite.

3. Pritiskajte tipko za konec, dokler se ne prikaže začetni zaslon.

4. Vnesite številko za klice v sili, ki velja za vašo sedanjo lokacijo. Številke za klice v sili se od območja do območja razlikujejo.

5. Pritisnite klicno tipko.

6. Čim bolj natančno navedite vse potrebne informacije. Klica ne končajte, dokler vam tega ne dovoli klicana služba.



Pomembno: Če vaša naprava podpira internetne klice, aktivirajte mobilne in internetne klice. Naprava bo morda poskušala vzpostaviti klice v sili po mobilnih omrežjih in prek ponudnika storitve internetnih klicev. Ne moremo jamčiti povezave v vseh razmerah. Kadar gre za nujne komunikacije (npr. pri nujni zdravstveni pomoči), se nikoli ne zanašajte samo na brezžično napravo.

Otroci

Vaša naprava in dodatna oprema zanjo nista igrači. Morda vsebujeta majhne dele. Hranite jih nedosegljive otrokom.

Medicinske naprave

Delovanje radiooddajne opreme, tudi mobilnega telefona, lahko moti delovanje neustrezno zaščitene medicinskih naprav. Povprašajte zdravnika ali proizvajalca medicinske naprave, ali je ustrezno zaščitena pred zunanjimi radiofrekvenčnimi vplivi.

Vsajene medicinske naprave

Proizvajalci medicinskih naprav priporočajo uporabo mobilne naprave na razdalji vsaj

15,3 centimetra (6 palcev) od vsajene medicinske naprave, kot je srčni spodbujevalnik ali kardioverter defibrilator, da bi se izognili morebitnim motnjam v zadnji. Osebe, ki uporabljajo take naprave:

- naj imajo mobilno napravo vedno vsaj 15,3 centimetra (6 palcev) od medicinske naprave;
- naj ne nosijo mobilne naprave v prsnem žepu;
- naj držijo mobilno napravo ob ušesu na nasprotni strani od medicinske naprave;
- naj izklopijo mobilno napravo, če zaradi kakršnega koli razloga sumijo, da je prišlo do motenj;
- naj upoštevajo navodila proizvajalca vsajene medicinske naprave.

Če imate kakršna koli vprašanja o uporabi mobilne naprave skupaj z vsajeno medicinsko napravo, se obrnite na svojega zdravnika.

Sluh

⚠️ Opozorilo: Uporaba slušalk lahko vpliva na zaznavanje zvokov iz okolice. Slušalk ne uporabljajte, kadar bi to lahko ogrozilo vašo varnost.

Nekatere brezžične naprave lahko motijo delovanje nekaterih slušnih aparatov.

Okolje delovanja

Ta naprava ustreza smernicam za izpostavljenost radijskemu sevanju, kadar jo uporabljate v običajnem položaju ob ušesu ali kadar je od telesa oddaljena najmanj 1,5

centimetra. Če med uporabo napravo nosite s torbico, pasom ali držalom, naj ti ne vsebujejo kovine, izdelek pa naj bo od telesa oddaljen toliko, kot je navedeno zgoraj.

Da bi lahko ta naprava prenašala podatkovne datoteke ali sporočila, mora imeti kakovostno povezavo z omrežjem. Če ni na voljo ustrezne povezave, lahko pride do odložitve prenosa podatkovnih datotek ali sporočil. Upoštevajte navodila za razdaljo od telesa, dokler prenos ni končan.

Vozila

Radijski signali lahko motijo delovanje elektronskih sistemov v vozilu (npr. elektronsko vbrizgavanje goriva, protiblokirni zavorni sistemi, elektronski nadzor hitrosti in sistemi zračnih blazin), če so ti nepravilno vgrajeni ali neustrezno zaščiteni. Več informacij lahko dobite pri proizvajalcu vozila ali opreme zanj.

Napravo lahko vgradi v vozilo samo usposobljeno osebje. Nepravilna vgradnja ali servisiranje sta lahko nevarna in lahko izničita garancijo. Redno preverjajte, ali je vsa brezžična oprema v vašem vozilu pravilno vgrajena in ali deluje pravilno. Ne hranite in ne prenašajte vnetljivih tekočin, plinov ali eksplozivnih snovi v istem prostoru kot napravo, njene dele ali dodatno opremo. Upoštevajte, da se zračne blazine napihnejo zelo silovito. Zato ne odlagajte naprave ali dodatne opreme v območju, ki ga zasede napihnjena blazina.

Nevarnost eksplozije

Na območjih, kjer lahko pride do eksplozije (na primer v bližini bencinskih črpalk) napravo izklopite. Iskre lahko na teh območjih povzročijo eksplozijo ali zanetijo požar ter povzročijo hude telesne poškodbe ali smrt. Upoštevajte prepovedi na postajah, v skladiščih ali prostorih za distribucijo goriva, v kemičnih obratih ali tam, kjer poteka razstreljevanje. Krajji, kjer obstaja nevarnost eksplozije, so pogosto, vendar ne vedno, jasno označeni. Sem spadajo krajji, kjer morate po navadi ugasniti motor vozila, ladijska podpalubja, skladišča za shranjevanje in prečrpavanje kemikalij ter krajji, kjer je v zraku veliko hlapov kemikalij ali drobnih delcev, kot so zrnca, prah ali kovinski delci. Pri proizvodnih vozilih, ki za gorivo uporabljajo tekoči plin (npr. propan ali butan), preverite, ali je napravo varno uporabljati v bližini takih vozil.

Informacije o potrditvi (SAR)

Ta mobilna naprava ustreza zahtevam za izpostavljenost radijskim valovom.

Vaša mobilna naprava je radijski oddajnik in sprejemnik. Načrtovana je tako, da ne presega emisijskih omejitev za izpostavljenost radijskim valovom, kot jih priporočajo mednarodne smernice. Te smernice je razvila neodvisna znanstvena organizacija ICNIRP in vključuje varnostno rezervo, ki zagotavlja varnost vseh oseb, ne glede na starost in zdravstveno stanje.

Smernice o izpostavljenosti za mobilne naprave uporabljajo merilno enoto, znano

kot Specific Absorption Rate (specifična stopnja absorpcije, SAR). Smernice ICNIRP določajo omejitve SAR na 2,0 vata na kilogram (W/kg) na 10 gramov tkiva. Preskušanje za vrednost SAR se izvaja v standardnih položajih delovanja, pri čemer deluje oddajnik naprave z največjo močjo v vseh testiranih frekvenčnih pasovih. Dejanska vrednost SAR delujoče naprave utegne biti manjša kot največja vrednost, saj je naprava narejena tako, da oddaja samo toliko moči, kolikor je potrebno za dosegno omrežja. Moč se spreminja glede na različne dejavnike, na primer oddaljenost od bazne postaje omrežja.

Najvišja vrednost SAR po smernicah ICNIRP za uporabo naprave ob ušesu je 0,90 W/kg .

Ob uporabi naprave z dodatno opremo se lahko vrednosti SAR spremenijo. Vrednosti SAR se lahko razlikujejo glede na zahtevane merilne in preizkusne postopke v državi ter glede na omrežno frekvenčno območje. Dodatne informacije o vrednostih SAR so morda na voljo na spletnem mestu www.nokia.com pri informacijah o izdelku.

IZJAVA O SKLADNOSTI

CE 0168

NOKIA CORPORATION izjavlja, da je ta izdelek RM-832 skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 1999/5/ES. Kopijo izjave o skladnosti

najdete na spletnem naslovu
www.nokia.com/global/declaration.

© 2012 Nokia. Vse pravice pridržane.

Nokia, Nokia Connecting People in logotip WE: logotip WE: so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke družbe Nokia Corporation. Nokia tune je zvočna znamka družbe Nokia Corporation. Druga omenjena imena izdelkov in podjetij utegnejo biti blagovne znamke ali trgovska imena njihovih lastnikov.

Nobenega dela dokumenta ni dovoljeno razmnoževati, prenašati, distribuirati ali shranjevati v kakršni koli obliki brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe Nokia. Nokia nenehno razvija svoje izdelke ter si pridružuje pravico do sprememb in izboljšav vseh izdelkov, opisanih v tem dokumentu, brez predhodne najave.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java
POWERED Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Za ta izdelek je izdana licenca v okviru licence MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) za osebno in nekomercialno uporabo podatkov, ki jih je po vizualnem standardu MPEG-4 kodiral potrošnik za osebno in nekomercialno dejavnost, ter (ii) za uporabo video posnetkov v zapisu MPEG-4, ki so na voljo pri pooblaščenih ponudnikih video vsebin. Omenjena licenca ne vključuje, ne izrecno ne vsebovane, nobene druge uporabe, razen zgoraj navedene. Dodatne informacije, vključno s tistimi, ki se nanašajo na promocijsko, interno in komercialno uporabo, lahko dobite pri podjetju MPEG LA, LLC. Obiščite stran <http://www.mpegla.com>.

Družba Nokia ali njeni licencodajalci pod nobenim pogojem ne prevzemajo odgovornosti za kakršno koli izgubo podatkov ali dohodka ali kakršno koli posebno, naključno, posledično ali posredno škodo, ki bi nastala na kakršen koli način, kolikor to dovoljuje veljavna zakonodaja.

Vsebina tega dokumenta je ponujena "takšna, kot je". Razen za to, kar zahteva veljavna zakonodaja, ni za natančnost, zanesljivost ali vsebino tega dokumenta nobenih jamstev, niti izrecnih niti posrednih, vključno s posrednimi jamstvi za prodajo in pripravnostjo za določen namen, vendar ne omejeno nanje. Nokia si pridržuje pravico do spremembe tega dokumenta ali njegovega umika kadar koli in brez predhodnega obvestila.

Odkrivanje tehnoloških načel delovanja programske opreme v napravi je prepovedano v obsegu, ki ga dovoljuje veljavna zakonodaja. Če ta uporabniški priročnik vsebuje kakršne koli omejitve zagotovil, jamstev, odškodnin in odgovornosti družbe Nokia, take omejitve v enaki meri omejujejo tudi zagotovila, jamstva, odškodnine in odgovornost njenih licencedajalcev.

Izdelki, funkcije, aplikacije in storitve v nekaterih regijah morda niso na voljo. Več informacij dobite pri prodajalcu izdelkov Nokia ali ponudniku storitev. Ta izdelek morda vsebuje blago, tehnologijo ali programsko opremo, za katere veljajo izvozna zakonodaja in uredbe ZDA in drugih držav. Protipravno odstopanje je prepovedano.

Nokia ne daje nobenih jamstev in ne prevzema nikakršne odgovornosti za funkcionalnost, vsebino ali podporo za končnega uporabnika aplikacij tretjih oseb, ki so na voljo v napravi. Z uporabo aplikacije

potrjujete, da je aplikacija ponujena takšna, kakršna je. Nokia ne daje nobenih zagotovil in jamstev ter ne prevzema nikakršne odgovornosti za funkcionalnost, vsebino ali podporo za končnega uporabnika aplikacij tretjih oseb, ki so na voljo v napravi.

Nekateri postopki in funkcije so odvisni od kartice SIM in/ali omrežja, storitve za večpredstavnostna sporočila ali od združljivosti naprav in podprtih oblik zapisov. Nekatere storitve se plačajo posebej.